

Bruxelles, den 17. oktober 2022
(OR. en)

13628/22

FIN 1086

FØLGESKRIVELSE

fra:	Johannes HAHN, medlem af Europa-Kommissionen
modtaget:	14. oktober 2022
til:	Generalsekretariatet for Rådet
Vedr.:	Forslag til bevillingsoverførsel nr. DEC 20/2022 inden for Sektion III - Kommissionen - I det almindelige budget for regnskabsåret 2022

Hermed følger til delegationerne dokument DEC 20/2022.

Bilag: DEC 20/2022



BRUXELLES, DEN

DET ALMINDELIGE BUDGET - REGNSKABSÅRET 2022
SEKTION III — KOMMISSIONEN AFSNIT 16 og 30

BEVILLINGSOVERFØRSEL NR. **DEC 20/2022**

FRA

KAPITEL — 30 04 Solidaritetsmekanismer (særlige instrumenter)

ARTIKEL — 30 04 01 Solidaritets- og nødhjælpsreserven

Forpligtelser -668 482 761,00

Betalinger -668 482 761,00

TIL

KAPITEL — 16 02 Anvendelse af solidaritetsmekanismer (særlige instrumenter)

KONTO — 16 02 01 01 Bistand til medlemsstater i forbindelse med begivenheder,
der berettiger støtte fra EUSF

Forpligtelser 668 482 761,00

Betalinger 668 482 761,00

I. FRAFØRSEL

I.1

a) Budgetpost

30 04 01 — Solidaritets- og nødhjælpsreserven

b) Tal pr. 26.9.2022

	Forpligtelser	Betalinger
1. Regnskabsårets bevillinger (oprindeligt budget + ÆB)	1 248 919 000,00	1 248 919 000,00
2. Overførsler	-185 388 646,44	-185 388 646,44
3. Regnskabsårets bevillinger i alt (1+2)	1 063 530 353,56	1 063 530 353,56
4. Allerede udnyttede bevillinger	0,00	0,00
5. Disponible bevillinger (3-4)	1 063 530 353,56	1 063 530 353,56
6. Foreslået fraførsel	668 482 761,00	668 482 761,00
7. Samlede bevillinger indtil regnskabsårets udgang (5-6)	395 047 592,56	395 047 592,56
8. Fraførsel i procent af regnskabsårets bevillinger (6/1)	53,52 %	53,52 %
9. Summen af fraførsler i henhold til finansforordningens artikel 30, stk. 1, litra b), i procent af regnskabsårets endelige bevillinger	ikke relevant	ikke relevant

c) Indtægter fra inddrivelses (fremført fra det foregående år)

	Forpligtelser	Betalinger
1. Disponible bevillinger ved årets begyndelse	0,00	0,00
2. Disponible bevillinger pr. 26.9.2022	0,00	0,00
3. Udnyttelsesgrad $[(1-2)/1]$	ikke relevant	ikke relevant

d) Nærmere begrundelse for fraførslen

I henhold til artikel 9 i Rådets forordning (EU, Euratom) 2020/2093 af 17. december 2020 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2021-2027 kan solidaritets- og nødhjælpsreserven anvendes til at finansiere bistanden under Den Europæiske Unions Solidaritetsfond.

I punkt 10 i den interinstitutionelle aftale af 16. december 2020 mellem Europa-Parlamentet, Rådet for Den Europæiske Union og Europa-Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning samt om nye egne indtægter, herunder en køreplan hen imod indførelse af nye egne indtægter, fastsættes betingelserne for anvendelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond (EUSF) inden for rammerne af solidaritets- og nødhjælpsreserven.

II. FORHØJELSE

II.1

a) Budgetpost

16 02 01 01 — Bistand til medlemsstater i forbindelse med begivenheder, der berettiger støtte fra EUSF

b) Tal pr. 26.9.2022

	Forpligtelser	Betalinger
1. Regnskabsårets bevillinger (oprindeligt budget + ÆB)	50 000 000,00	50 000 000,00
2. Overførsler	0,00	0,00
3. Regnskabsårets bevillinger i alt (1+2)	50 000 000,00	50 000 000,00
4. Allerede udnyttede bevillinger	6 288 171,00	6 288 171,00
5. Disponible bevillinger (3-4)	43 711 829,00	43 711 829,00
6 Foreslået forhøjelse	668 482 761,00	668 482 761,00
7. Samlede bevillinger indtil regnskabsårets udgang (5+6)	712 194 590,00	712 194 590,00
8. Forhøjelse i procent af regnskabsårets bevillinger (6/1)	1 336,97 %	1 336,97 %
9. Summen af forhøjelser i henhold til finansforordningens artikel 30, stk. 1, litra b), i procent af regnskabsårets endelige bevillinger	ikke relevant	ikke relevant

c) Indtægter fra inddrivelser (fremført fra det foregående år)

	Forpligtelser	Betalinger
1. Disponible bevillinger ved årets begyndelse	0,00	0,00
2. Disponible bevillinger pr. 26.9.2022	0,00	0,00
3. Udnyttelsesgrad [(1-2)/1]	ikke relevant	ikke relevant

d) Nærmere begrundelse for forhøjelsen

Overførslen af 668,5 mio. EUR er nødvendig for at dække de forpligtelses- og betalingsbehov, der følger af Kommissionens forslag om at stille et finansielt bidrag fra EUSF til rådighed i forbindelse med de anmodninger som følge af naturkatastrofer i 2021, som blev indgivet af Tyskland, Belgien, Nederlandene, Østrig og Luxembourg (oversvømmelser) samt Spanien (vulkanudbrud i La Palma) og Grækenland (jordskælv på Kreta).

Det samlede beløb for EUSF-støtten til ovennævnte medlemsstater er på 718,5 mio. EUR, hvoraf 668,5 mio. EUR vil blive dækket af den foreslåede overførsel. Et beløb på 50 mio. EUR vil blive dækket ved hjælp af de bevillinger, der er opført på det almindelige budget i overensstemmelse med artikel 4a i Rådets forordning (EF) nr. 2012/2002 af 11. november 2002 om oprettelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond (herunder 6,3 mio. EUR, der allerede er udbetalt til Spanien og Grækenland som forskud).

Overførslen tager også hensyn til den aftale, der blev indgået under forliget om budgettet for 2022, om at stille et beløb på 211 mio. EUR under den eksterne del af solidaritets- og nødhjælpsreserven til rådighed for EUSF i 2022, hvilket blev opvejet af en forhøjelse af den humanitære bistand med samme beløb i det vedtagne budget.

ANNEX

COMMISSION TRANSFER PROPOSALS RELATED TO THE SOLIDARITY AND EMERGENCY AID RESERVE IN 2022

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2022, which relate to the Solidarity and Emergency Aid Reserve (SEAR), and the remaining amount under the SEAR reserve following the approval of these proposals.

Commitment Appropriations 2022 Reserve (EUR)

Transfer Ref	Content	TOTAL	carried over	voted budget	Internal (excluding EUSF)	EUSF	External*	End-of-Year Cushion (25%)
	General Budget 2022 - Initial appropriations	1 339 695 273	40 776 273	1 298 919 000	152 244 828	507 482 761	355 237 934	324 729 750
	General Budget 2022 - EUSF advances (Article 4a EUSF Regulation)	-50 000 000		-50 000 000		-50 000 000		
DEC 09	Mobilisation of the SEAR for humanitarian aid for the crisis in Ukraine and neighbouring countries	38 933 440	38 933 440				38 933 440	
DEC 11	Mobilisation of the SEAR for financing reception costs of Ukrainian refugees	52 231 479	1 842 833	50 388 646	52 231 479			
DEC 14	Mobilisation of the SEAR for humanitarian aid for the crisis in Ukraine	105 000 000		105 000 000			105 000 000	
DEC 15	Mobilisation of the SEAR to reinforce UCPM for the crisis in Ukraine	30 000 000		30 000 000	30 000 000			
DEC 18	Mobilisation of the SEAR for an urgent humanitarian initiative for Ukraine, the linked global	395 047 593		395 047 593	70 013 349		304 494	324 729 750
DEC 20	Mobilisation of the European Union Solidarity Fund (EUSF) under the Solidarity and Emergency Aid Reserve	668 482 761		668 482 761		457 482 761	211 000 000	
	Total DEC transfer proposals	1 289 695 273	40 776 273	1 248 919 000	152 244 828	457 482 761	355 237 934	324 729 750
	Remainder	0	0	0	0	0	0	0

* of which EUR 211 million earmarked for natural disasters